August 15 2020

蒙 新 市 領 聖 洗 湯 者 瑪 的 斯 心 天 情 主 故 堂

本堂神父:

Fr. John Kyebasuuta

指導司鐸:劉振田神父 福 傳 組:

Pearl 田素珍,Henry 陳忠貴, 朱 勇,朱聖達,高 利,

王曉松,王 萍,周稚傑,

趙寵修,楊雪虹,喬愛莉,

梁愛玲,喬偉剛,林允錦,

王麗娜,羅曙光,孫清秀,

吳海華,嚴照春,王竹美,

馬明睿,劉明珠,孫水妹,

張梅花,張慧敏,葉慧娜,

黃曉琴,張杰要,岳德帆

信仰講座:

劉振田神父,

易澤航,丁穎達,喬偉剛,

劉鎮邦,童利孝,葛寧意,

伍美美, 吳海華, 張美華,

岳德帆,王蘭欣,李曉鳳,

Amy & Andy (夫婦懇談會),

張關雲

翻譯: 周稚傑, 陳忠貴,

嚴照春,喬偉剛,梁愛玲

編辑: Sherry 許容榕



Dynamics of Evangelization at St. Thomas Aquinas Church

ST. THOMAS AQUINAS CHURCH

CHINESE CATHOLIC APOSTOLATE

1501 S. Atlantic Blvd. Monterey Park CA 91754 Phone: 323-264-4447 323-264-4448 Fax: 323-264-2524

Sharing the Good News



Welcome and Pray for the 13 New Members to Receive the Sacraments of Initiation

The Assumption of the Blessed Virgin Mary 2020'

歡迎 13位朋友

於二零二零丰八月十五日 領受入門聖事



請為領洗者祈禱 Pray for the Newly Baptized.





相丹晴 DanQing Xiang 聖名:Olga 代母:Ping Zhu 朱 萍

我決定參加慕道班是有很多機緣 巧合的,主要原因是家庭和生活環境 的影響:姥姥那邊是天主教;而我家 隔壁就是天主教堂,從小我們是在教 堂裡玩耍長大的。而最直接的原因 是,我的姥爺在2018年初生病住院, 身體和心靈都難受,後來是請了神父 到醫院和姥爺談了談,姥爺才平靜下 來,走完了他最後的路。遺憾的是, 當時我外派俄羅斯,沒有在他身邊盡 一份孝意,最後也沒能送他一程,這 可能會是我一輩子的遺憾吧。但我知 道,信耶穌的,行善事,最後都會上 天堂,在那裡和親人團聚。我想,辛 苦奉獻了一輩子的姥爺一定已經回到 了主的身邊,那我以後到了那裡也能 和姥爺團聚了,我們一家人的靈魂還 是會在一起。這種想法能稍稍安慰

而在進入慕道班後,對天主教和 聖經有了更系統更深刻的認識,這是 無需多言的。我對《聖經》的喜愛程 度快要超越《紅樓夢》,我想,也許 把它當作一部文學作品或者歷史書而 不是「教科書」來讀來研究,就像紅 學家研究紅樓一樣,你會愛上它。

最後,特別讓我觸動的是,慕道 班工作人員和教友們一直以來的奉獻,這種付出在信仰以外的生活中是 很難遇到的,真的很感謝,也希望以 後我們也像他們一樣為教堂做些事 情。**分**

I decided to join RCIA program due to lots of diverse opportunities

and coincidences. I was born and raised in a semi-Catholic family. My grandma of my mother's side was a devout Catholic. Meanwhile, a Catholic church was right next to my house. I used to play in that church when I was a kid. In 2018, my grandpa was very ill and was hospitalized. He was suffered both physically and mentally. After the priest in the church came to talk to him and prayed for him, amazingly, he calmed down and passed away peacefully. I was very regretful for I could not accompany with him at the very last moment and I missed that funeral because of my intensive job in Soviet Union. I know that all dedicated Christians will eventually go to the heaven. Being baptized soon, I believe that all of my families will eventually get together again in the heaven. This comforts me a little. Through a systematic, well-designed RCIA class study, I got a lot of knowledge in Christian faith and Catholicism. Recently, I started to read the Bible. The stories in the Bible inspired me and I loved those stories even more than the stories in my favorite book- The Red Mason. Perhaps, it is because I did not read it as a textbook in school. something that really touched my heart was the constant, willing giving from brothers and sisters who served in the RCIA class. This kind of selfless dedication can hardly be found in our life outside the church. I am very grateful to what they have done to me. I hope I can serve in return in the future as they have done to me. I am looking forward to getting baptized. Thanks be to God! #



趙 振 Zhen Zhao 聖名: Matthew 代父: Francis Chiao 喬偉剛

來美國後,特別是我媳婦也過來 後,我們開始尋找教會組織,她家那 邊是天主教,我家這邊是耶穌,我們 都信奉主,經常跟隨父母一塊去教 堂,但是都沒有受洗,我們想更親近 天主,選擇在天主教受洗,便到處找 華人的天主教堂,找了很多家,其中 找了一位可以講漢語的導遊,她介紹 我們來咱們 St. Thomas。

参加了幾次彌撒,後來加入了慕 道班,一切都順其自然,在劉神父, Vicki姐,田老師,陳老師,喬老師和 其他教友們的幫助下,在這裡研讀聖 經, 聆聽天主的福音,唱聖歌,朝聖 了多所大教堂,使我的心靈受到洗 禮,慢慢地是自己更謙卑更真誠。 生來是有罪的,是不足的東而天主的 完美於偉大的,我相信朝聖天主的路 是神聖而正確的,我會矢志不渝地走 下去,滿心期待四月份的復活節 將是我生命中最重要的一天。♣

After coming to the United States, especially after my wife also came, we started looking for a church. Her family is Catholic, and my family is Christian. We both believe in God and often followed our parents to church, but neither of us got baptized. We wanted to be closer to God, and decided to get baptized in the Catholic Church, so we started looking for a Chinese Catholic church. We looked through many different churches, at one of which we got to meet a tour guide who speaks Mandarin. She recommended to us our very own St. Thomas Aquinas Catholic Church.

We attended mass a couple times and then naturally joined the RCIA. With the help of Father Liu, Vicki, Teacher Tien, Teacher Chen, Teacher Chiao, and other parishioners, we started to study the Bible, listen to God's gospel, sing hymns, and pay pilgrimage to many great churches. All of this helped to cleanse my soul, helping me to gradually become more humble and sincere. Men are born with sins and shortcomings, but God is perfect and great. I believe that the path following God is holy and correct, and I will walk this path with unwavering faith. I look forward to this Easter with all my heart, as it will be the most important day of my life. \$\frac{1}{2}\$



清為領洗者祈禱 Pray for the Newly Baptized.





劉 芳 Fang Liu 聖名: Florence 代母: Felicia Wu 吳嚴照春

我赴美後,為小孩入學的事情一籌莫展,直到我們無意中找到了聖湯姆斯天主教學校並辦妥了入學手續。在女兒入讀期間,我充分感受到老師和同學們對女兒的愛心照顧。我感到正是因為老師和同學信仰天主的原因,才使得我女兒能夠備受關懷。因此,我們一家非常感謝天主賜給我們的恩寵。我信天主,也願奉獻自己的愛對待身邊的每一位,願我與我的家人可以繼續傾聽天主和基督的教誨,因此願意加入天主教教會並受洗。\$\fo\tag{2}

After I went to the United States, I was at a loss to get my child into school until we stumbled upon St. Thomas Aguinas Catholic Church School and went through the admission procedures. During my daughter's study, I fully felt the love and care from teachers and students. I felt that it was because teachers and classmates believed in God that my daughter was cared for. So our family is very grateful to god for his grace. I believe in God and would like to give my love to everyone around me. May I and my family continue to listen to God and Christ, so I would like to join the St. Thomas Aguinas Catholic Church and be baptized. 1





黄字軒 YuXuan Huang 聖名: Gabriel 代父: Louis Wu 吳海華

2018年3月的一個下雨天,我找到了聖湯姆斯教堂旁邊的公寓並決定在此租住。後來,妻子和女兒赴美後,為小孩入學的事情一籌莫展,直到我們無意中找到了聖湯姆斯天主教學校並辦妥了入學手續。在女兒入讀期間,我們充分感受到老師和同學們對女兒的愛心照顧。以上一切似乎都是冥早中由天主引領並眷顧著我們一家。我們非常感謝天主賜給我們的恩寵。我信天主,並且想多傾聽天主和基督的教誨,因此願意加入天主教教會並受洗。\$

On a rainy day in March 2018, I found an apartment next to St. Thomas Aquinas church and decided to rent it. Later, when my wife and daughter had been struggling to get their children into school since they went to the United States, we found St. Thomas Aquinas Catholic school and went through the admission procedures. During our daughter's study, we fully felt the love and care from teachers and students. All this seems to have been guided by God and visited on our family. We thank god very much for his grace. I believe in God and want to hear more from God and Christ, so I would like to join the St. Thomas Aquinas church and be baptized. &



黃子琳 ZiLin Huang **聖名:Helen** 代母: Joann Young 楊雪虹

我在進入聖湯姆斯天主教學校就 讀後,得到老師和同學無私的幫助和關 心。我是想知道是什麼力量能夠讓他們 做到如此友善並樂於助人。他們告訴我 是信仰天主的力量。在參加了兒童道理 班,慢慢地學到了一些道理和知識。對 天主和基督也有一定的瞭解,我會努力 學習,感謝天主。\$

After I study in St. Thomas Aquinas Catholic Church School, I received unselfish help and care from my teachers and classmates. I want to know what makes them so kind and helpful. They told me it was the power of God. In the children's truth class, I gradually learned some truth and knowledge. I also have a certain understanding of God and Christ. I will study hard and thank God. \$\Pi\$





請為領洗者祈禱 Pray for the Newly Baptized.





王佳寧 JiaNing Wang 聖名: Anna 代母: Sunny Wang 王曉松

大概五年前透過家人來到聖湯 瑪斯教堂參加彌撒認識天主教,直 到去年參加慕道班,通過慕道班老 師和弟兄姐妹的幫助學習了進教的 道理和知識,進一步瞭解耶穌基 督,內心得到前所未有的平安和喜 樂,更讓我明白了愛和包容,相信 凡事都是天主對我們最好的安排。 感謝天主!

Through my families, I came to St. Thomas Aguinas Church five years ago. I then started to come to the mass here and tried to learn more about Catholicism. Last year, I joined the RCIA program here. Through the RCIA class study, and the help from the teachers, brothers and sisters in RCIA class, I have learned а lot of religious knowledge, especially Christ. The peace and joy I got here never happened to me before. Now, I start to learn more about what is love and forgiveness. believe that whatever happened was God's best arrangement, I can see that being baptized in the best arrangement for me by God. I am looking forward to getting baptized. Thanks be to God! ₽





名 觽 Peng Lyu 聖名:Brian 代父: JunYu Jiang 蔣俊育

我來自一個信仰天主的家庭,到 達美國之後我參加慕道班。踏上了尋 找天主追隨天主的信仰之路,在瞭明 天主教禮儀和知識的過程中,我發現 這裡的每個人都那麼溫和友善。在 道班,無論是接觸人,還是學習習的 地方。我知道信仰的道路很長學習習的 地方。我知道信仰的道路很長相信自己會一直走下去。我更相信自己會一直走下去。我更相信 當我們成為一個為人友善溫和,就把 大主「愛」的核心已經傳播出去了。 感謝天主,感謝大家。

I come from a Catholic family. Soon after I had arrived in the United States, I started to join RCIA of St. Thomas Aquinas Church. On the path of searching and following God in the journey of faith, as well as in the process of learning Catholic etiquette and knowledge, I have been impressed with kindness and friendliness of everyone that I have met at RCIA. From the teachings of RCIA, I have come to realize that there are much to be learned whether it is about people or related to Catholic doctrine. Although it is a lifetime commitment, I have made a determination to keep my faith no matter what. I believe that once we have become a compassionate and considerate person with willingness to help and to make selfless dedications, we have disseminated love, one of the core Catholic beliefs, inconspicuously. Thank God, and thank all of you. 🕏



周王健華 JianHua Wang 聖名: Elizabeth 代母: Mei-Hwa Strotman 張梅花

我因去年經歷了婆婆中風住院到 離世的過程,每次先生帶領我在婆婆 病床前念玫瑰經,已經不認識人的婆 婆居然都親吻了聖母像!神奇的是 婆婆的安详遺容像極了瓜達盧佩聖 母!一系列不可思議的事情,促使我 這個佛教徒加入慕道班來認識天主。 豐富的慕道班課程,讀經、朝聖、參 加彌撒,我常被感動的淚目。震撼於 天主的大愛大能和耶穌以自己的寶 血與人訂立新而恆久的盟約;讚嘆 聖母為我們樹立了謙卑和感恩的榜 樣,引導我們走向天主的國;教會的 弟兄姊妹們像天使一般呵護著學員, 在我們遇到病痛和感到軟弱時,為我 們祈禱,教我們把自己交托給天主。 我期望讀懂天父給我們的家書—— 聖經:希望通過將要領受的三件聖事, 更加親近天主,擁有一顆憐憫、同情 和開放的心; 懇求天主帶領我, 做地 上的鹽,世界的光。

I went through the process from my mother-in-law's being hospitalized for stroke till the moment she breathed her last breath last year. Whenever my husband led me to read the Rosary in front of my mother-in-law's hospital bed, my mother-in-law, who no longer recognized anyone then could still miraculously kissed the Virgin Mary! What's amazing was my mother-in-law's peaceful face looked so much like that of Virgin of Guadalupe! A series of inconceivable things has



請為領洗者祈禱 Pray for the Newly Baptized.



prompted me, a Buddhist, to join the RCIA in search of more about God. I have been always moved to tears by attending the copious courses of RCIA program, reading the Bible, making a pilgrimage and going to Mass. Amazed by God's great love and power, as well as the new and lasting covenant Jesus had made with people with his own precious blood; glorifying the Virgin Mary for setting us an example of humility and gratitude that leads us to the kingdom of God; the brothers and sisters of the church caring for the catechumens and candidates of RCIA like angels, praying for us when we are sick and weak, and teaching us to entrust ourselves to God. I hope to become fully proficient in the Bible, the family letter from our heavenly Father. I expect to be closer to God and have a heart of compassion, sympathy and openness through the three sacraments I am going to receive. I implore to God for leading me to be the salt of the earth and the light of the world. &





陳夢楠 MengNan Chen 聖名: Maria 代母: Ping Wang 王 萍

感謝天主的安排,讓我認識到我的先生,我是來自信仰佛教的家庭,因為我的先生讓我有機會認識到耶穌基督,在歷時半年多的 RCIA 課程,慢慢地我對天主教的一個無知到對是督耶穌的半信半疑,再到相信天主,對於官仰之窗,這一路走過來對大學到了我的信仰之窗,是一路也們身上學到了可貴的基督精神。在今後的生活中,我會藉著祈禱堅定不移地在基督耶穌的道路上走下去,感恩天主!♪

Thank God for making planning. Let me meet my husband, I am from a Buddhist family, because of my husband that I got the opportunity to be familiar with Jesus Christ. After more than half a year of RCIA courses, I slowly learned about Catholicism. I was ignorant to a skeptical about Christ Jesus, and then to believe that I opened up my faith. Although it was not easy, I learned a lot in the end. The enthusiastic members of the church gave me a lot of help and let me Feeling the warmth like home. Let me also learn the precious spirit of Christ from them. In future life, I will gain more grace of the Lord Jesus through prayer, and unswervingly in Christ Jesus Down the road. Thank God! ₽



何 **安** An He **聖名: John** 代父: Steve Chou 周稚傑

曾經迷惘的我,不知所措,非常 惶恐。幸好有天主的引領,帶我來到 了聖湯瑪斯教堂。認識了教會的兄弟 姐妹們,大家熱情和友善得像一家 人。感謝劉神父和慕道班老師的教 導,讓我學到了很多,也更堅定了我 在信仰基督道路上的決心。参加彌撒 和祈禱時,我真正地感受到了主的臨 在,有主真好!我相信在天主和耶穌 基督及聖神的引領下會獲得永恒的平 安喜樂。感謝天主!阿們!\$

I used to be perplexed. I was at a loss and very frightened. Fortunately, God has led me to St. Thomas Aguinas Church. I have met with many brothers and sisters of the church, their warmth and friendliness has made feel as a family. I would like to express my gratitude to Father Liu and all the catechists of RCIA program for their teachings. The knowledge I have gained has further strengthened my determination to becoming a follower of Christian faith. By attending Mass and saying prayers, I have really felt It is a true blessing to have God. I believe that under the guidance of God, Jesus Christ and the Holy Spirit, I will have perpetual peace and joy. Thank God! Amen! ₽



請為領洗者祈禱 Pray for the Newly Baptized





末 岩 Yan Zhu Griffin 聖名: Linda 代母: AiLing Leung 梁愛玲

我感謝天主給我指出了一條光 明的道路,明確了路的方向。

我的丈夫 Jim 是一名非常善良的天主教徒,他每個星期日參加教堂彌撒是他生命中的一部分。是天主把他給了我,把我帶到了聖湯瑪斯天主教堂參加了教堂彌撒,聽到了天主的聲音,並加入了慕道班,認識了神父、代母以及很多關愛我的教友。

通過慕道班的學習,更進一步 瞭解了天主十誡和一些做人的準 則。讓我們有一顆善良的心去關愛 身旁的人,有一顆堅定相信唯一天 主的信心,跟隨天主,相信天主一 直在我心裡。我們做的每一件事 情,天主都會看到,所以我非常致 友,讓我體會到天主就在我身邊, 我願做一名虔誠的天主教徒,因為 耶穌基督曾經說過:我是道路、 理、生命,除非經過我,誰也不能 到父那裡去。\$

I am grateful for God's guidance to a brighter path to future.

My husband is a kind, religious Catholic, a dedicated parishioner that attended mass every Sundays. It was an essential part of his faithful life. He was a gift to me from God. He took me to St. Thomas Aquinas Church, we attended mass together, heard the voice of the

Lord, and joined RCIA. I met Fr. Justin, my Godmother, and many warm parishioners through RCIA, where I also learned about the Catholic faith, Ten Commandments, and principles of life. All have taught me to be a kind person, and to love the Lord with a faithful heart, follow his path and believe t 和at he is always with us. I am grateful to have experienced God's presence and love in my life and I vow to be a dedicated Catholic as Jesus had said" I am the way, the truth, and the life, no one comes to the Father except through me." &



林斯彥 Alfred Lam 聖名: Alfred 代父: Victor Law 羅 輝

我很早已認識天主教。我由六歲時已入了聖約瑟中英文中學一年級,直至我從這所學校中五畢業。整整 11 年頭。每日返學第一課前,都要念天主經同聖母經。從小學到中學每日都有聖經堂。同學也有很多是天主教徒,但當時我從來沒有過想信奉天主。

只記得以前的校長,孫保六修士 是一位很慈祥的老人,無論我們犯過多少個錯,也會很細心的教導我們。從來也沒有看見他發惱或體罰學生。學校也有定期舉行道理班,有同學也因此受冼。我自己就對宗教沒有什麼感受,沒有特別信或不信某一種教,我只信自己。

中學畢業後來美國升學,畢業 後工作娶妻生子,忙忙碌碌地又過 了 40 多年。在偶然的機會下,撞見 我以前聖若瑟中英文學校的師兄。 我同他的弟弟是同班同學,所以知 道他們全家很早已是天主教徒。異 鄉遇故友,才發覺師兄在羅省也有 幫手做侍奉天主的事。他也繳約我 去望彌撒。望彌撒是似曾相識但又 是遙遠的事因為畢竟也是我中小學 年代的。為了應酬他,我也試著去 一次。

40 多年後第一次再踏足聖堂,被那莊嚴寧静的感覺使我的心靈也平靜下來。聽著神父講道的時候,我心中疑惑,為什麼這個人咁義無反悔地侍奉著天主呢?當日回家臨睡前,我反復思量,人到底為何而生為何而死。我的一生為誰辛苦為誰忙。人生如白駒過隙,到底人為什麼來到這個世界。

回憶起中小學上聖經堂很多聖經的故事。從舊約聖經的創世紀至新約聖經啲耶穌出生。耶穌同 12 門徒傳教的故事,也一一浮現在我腦海中。

長話短說,現在每星期也驅使 我去望彌撒。去尋找聖經的真諦。 經師兄的引導下,我參加了道里 班,希望明白更多聖經裡邊的指 引。更加希望領洗成為天主的子 民。謝謝各位。♪

I recognized Catholicism long time ago. I was six years old attending the St Joseph High School - a Catholic school. I graduated from this school in five. A full 11 years. The first lesson each day before going to school, often recite Our Father with the Hail Mary. From primary to secondary school has daily Bible Church. Many students are Catholics. But I never had the thought of becoming one.

I only remember former headmaster, Brother Sun Paul VI was a very kindly old man, no matter how many wrong we have committed,



請為領堅振者祈禱 Pray for the Confirmed.



will be very careful to teach us. Never saw him get mad or send corporal punishment on students. School held bible classes on a reqular basis, some students had become Catholics. I did not have any religious feelings and never went down that path.

Later, came to United States for college. After graduation to start their families, busy place took another 40 years. In the chance, I run into Victor Law who is the brother of my high school friend. The are already a Catholic family. Victor invited me to go to mass. In order to socialize him, and I try to go once.

40 years after the first set foot in the church. I went and discovered that mass - Catholics is familiar but distant thing because, after all, is in my primary and secondary school age. It is a solemn sense of tranquility make my heart calmed down. When listening to the priest's sermon, my mind wondering why this man devote his who life to serve God?

On my first mass day before going to sleep, I am wondering the reason of us born and died. And for whom we work so far. Life is like a fleeting, in the end why people came to this world. I recall Bible Church Bible stories on primary and secondary schools. Old Testament to the New Testament. 12 disciples to preach the story, one by one come to my mind...

Long story short, now every week also drove me to go to Mass. To find the true meaning of the Bible. Guided by the brothers, I attended classes hang on, hoping to understand more about the Bible inside of the guide. More hope to the people of God to be baptized. Thank you. む







鄭寬炬 KuanJu Zheng 聖名: Joseph 代父: Charles Cai 蔡羲威

我是鄭寬炬。來美國以二十餘年 了,祖籍中國福州。是天主教家庭。 從小就權禮。到九零年才做完結婚婚 配聖事。以前著了家庭奉教天主,跟 本不相信世界上有魔鬼存在了。沒有 自己以看見到,被折磨到沒辦法了才 想去教會看看魔鬼賴我怎麼樣了! 我去了聖湯瑪斯教堂那天空上看到 白頭翁真的跟著來,我就進入教堂裡 面去聽彌撒看見聖毌像了邊影白頭 翁手掎著羊,和主臺中間十字架後也 看到了一個大眼睛是鳥了嘟嘴尖尖 了就是眼睛。我心裡想著你這白頭翁 魔鬼你還不怕主耶穌基督!這裡是 天主聖地教會?回家後。嘗嘗看到天 空中太陽裡面光輝耀眼。人眼能看 到, 月亮裡的會變字說話。我上轉網 路數據都是對了。聖經裡面問答七罪 公里 142 — 143 數字反覆都可使用。 這都是仁慈的阿爸父耶穌基督,啟迪 我著奧蹟。使我明白主耶穌基督旨 意,真理,及教導我如怛心定志,勉

勵我在生活中去實行。天主聖母瑪利 亞,祈求禰聖子耶穌基督!燐憫禰哪 天下子民。人世間有太多天荒,太多 Confirmation 了天災人禍,太多了疫苦和悲哀!人 類以承受了痛苦,以後不再犯罪!不 再闖禍!再也不再著主耶穌基督了 義怒!阿們!廿

> My name is Zheng, KuanJu. I have been in the United States for more than 20 years, and my ancestral home is Fuzhou, China. My family was/is Catholic. I was baptized when I was a kid. It was until in the yr of 90 that the sacrament of marriage was completed. I believe that Jesus has defeated the devil. Devil cannot do anything to us if we are away from sin. There are too many natural disasters, too many epidemics and sorrows because of sins. Holy Lady Mary pray for us. Lord, have mercy on me, help me get away from sin and help me dedicate myself to you with all my heart! Amen! &





請為領洗者及領堅振者祈禱 Pray for the Newly Candidates

2020' Full Communion on August 15, 2020				
	Name	中文	Baptized Name	Sponsor
1	DanQing Xiang	相丹晴	Olga	Ping Zhu 朱 萍
2	Zhen Zhao	趙振	Matthew	Francis Chiao喬偉剛
3	Fang Liu	劉芳	Florence	Felicia Wu 吳嚴照春
4	Yuxuan Huang	黄宇軒	Gabriel	Louis Wu 吳海華
5	Zilin Huang	黄子琳	10 years old Helen Baptize only	Joann Young 楊雪虹
6	JianHua W Chou	周王健華	Elizabeth	Mei-Hwa Strotman 張梅花
7	MengNan Chen	陳夢楠	Maria	Ping Wang 王 萍
8	Yan Zhu Griffin	朱 岩	Linda	AiLing Leung 梁愛玲
9	Peng Lyu	呂 鵬	Brian	JunYu Jiang 蔣俊育
will baptize after quar- antine	JiaNing Wang	王佳寧	Anna	Sunny Wang 王曉松
will baptize after quar- antine	An He	何 安	John	Steve Chou 周稚傑
will baptize after quar- antine	Alfred Lam	林斯彦	Alfred	Victor Law 羅 輝
2020' Confirmation and Communion on 8-15				
10	KuanJu Zheng	鄭寬炬	Joseph	Charles Cai 蔡義威





